

陳壽霖議員建議
政府運用盈餘
加強開源能力

陳壽霖議員今日（星期四）在立法局恢復辯論財政預算案時說，財政司的預算案足可證明「開源節流」的原則的後半部已付諸實行，但有關「開源」的措施却乏善可陳。

他說任何家庭、公司或國家都會認為緊守「開源節流」這基本原則是明智之舉。

陳氏謂，雖然預算案中建議提高折舊免稅額，若能將省下來的金錢再作適當投資後，對鼓勵增加收入將有若干作用。但政府應作出較積極的財政預算，不致使鉅額盈餘積壓，而應該運用其中一部份以及一九七八／七九年度應有的十六億元盈餘，投資在有助於加強本港賺錢能力的各種活動。

他列舉四項可對「開源」有幫助的政府投資：

一 在增闢工業用地方面，他認為政府任由市場力量控制一切的現行政策，理應重新審定。

他續說，政府為發展本港人力資源所進行的訓練工作，必須增加投資。

第三項開源措施是政府必須投資於建立更健全的工業基層組織。

他說，目前許多由政府資助、旨在促進工業發展的組織，他僅能運用有限的經費來推行、在這種情形下，組織自然無法提高本港工業的效率和競爭力。在這種情形下，組織

關於第四項開源措施，他認為政府應考慮推行一些有獎勵作用的措施，以刺激、他認為政府的出口實績推行一些有已在許多的出口國家採用。良好出口實績的廠家，這措施已在許多公共工程發展計劃所需的開支大幅度增加，表

示。陳氏對公共工程發展計劃所需的開支大幅度增加，表示關注。雖然財政司在預算案演詞內提及由於新市鎮及新房屋組成的部份的開支幅度增加，但公共工程計劃及新房屋組成的部份的開支幅度增加，但公共工程計劃仍高出百分之三。算比一九七八／七九年度抑制的修訂預算仍高出

此外，由於新市鎮及房屋這一組成部份的開支大幅度增加，一九七九至八零年度這兩個項目的預算開支總和為三十五億九千九百萬元，比一九七八至七九年度修訂預算的二十八億四千五百萬元多出百分之二十六點五，而後者本身已比一九七七至七八年度的十九億元約高出百分之五十。

他提議重新考慮是否需要另行審訂非經常發展計劃的安排。

他說：「如果一九七八至七九年度內建築過度蓬勃，一九七九至八零年度工程所需的七億五千四百萬元額外支出，即使已計算及通貨膨脹的影響，亦不能使建築業的供求恢復平衡。」

他並建議說，爲了避免因不準確的成本估計而進行某項公共工程起見，政府應施行一項技術審核制度，以確保政府各技術工程部門的工作得以有效率地推行。

他認爲由工程顧問負責估計成本的公共工程，如果額外支出是由於他們疏忽或甚至能力不逮所引致，則必須運用追究責任的原則來處理。

關於人力短缺情況嚴重問題，陳氏認爲有兩種原因使這情況難於改善：青年人可較佳機會接受教育，及更多工人寧願享用較多餘暇。

他說，當前的急務是應利用現有的人力把生產力提高，要達到這目的則必需提供嚴格的訓練。

他認爲目前曾受訓練的技術人員尤爲短缺，因爲僅完成工業教育課程但缺乏實際訓練的畢業生，對工業並無多大貢獻。

他指出，爲了解決人力短缺的情形，不少僱主借助於「挖角」的手段，因而導致工資不斷上升。其他僱主則可能在招聘工人時，降低對工人資歷及技術的要求，結果生產力降低，產品質素欠佳而生產成本却提高。

他指出本港雖然有一個足以應付工業人手需要的工業教育制度，但仍應儘早實施實際之工業訓練制度予以配合。

王霖議員建議

矯正經濟不平衡措施
溫和漸進應毋庸更改

王霖議員今日（星期四）在立法局席上指出，雖然部份財經人士提出的數項矯正經濟不平衡的措施，認為並不足夠，但政府不應更改這種較溫和及漸進式的措施。

王氏說，任何經濟理論，都不能脫離人而獨立，所以任何的經濟措施，都應該考慮到對大部份人的影響而作出決定。

他說：「過於急劇的調整措施，雖然在整體上而言，收效可能較為顯著，但對部份行業及市民而言，未必能夠立即適應。」

王氏又談及財政預算案對中等收入人士的影響，他說，在稅制方面，這些人士得到若干程度的讓步；在房屋方面，仍然大量撥款推行居者有其屋計劃的建設，並且會將該計劃申請人的入息限額提高。他對此均表示支持。

他說，這些措施對於改善中等收入人士生活水平而言，都是直接而有效的，值得予以歡迎。

王議員對一九七九—八〇年度的政府預算開支，高達一百二十四億之多，較去年預算案的一百零二億，大幅度增加百分之二十一左右，表示關注。

去年實際支出比預算高出百分之九，約為一百一十一億元。

王氏說，雖然經濟及稅收方面能夠有相當的增長以支持日益龐大的開支，但居安思危，政府對於這種特殊的現象，在政策上有詳加檢討的必要。

他認為令政費大增的原因之一是公務員數目的激增。在七九—八〇年度的預算案中，公務員人數仍將大幅增加七千五百人。

他懷疑到底是否有必要作如此急劇的增加，並籲請政府藉提高工作效率及其他管理方法來人盡其用。

王澤長議員建議

政府醫院普通病房
宜裝空氣調節設備

王澤長議員今日（星期四）在立法局會議席上，就一九七九至八〇年度財政預算案進行辯論時，再次提出要求，在政府醫院的普通病房提供空氣調節設備。

他說，如果沒有這個瑕疵，該預算案可說是周詳而又合乎現實需要的。

王氏上月曾在立法局會議席上，提請政府為更有需要的病人，提供空氣調節設備。社會事務司當時表示，鑑於財政來源有限，故需在多項需求之中，考慮其先後次序。

王議員說：「百端待舉和提供服務的先後次序，無疑是這個問題的癥結所在，但鑑於本年的預測盈餘和明年的估計盈餘，為數不少過三十億元，本人不明白為何這項拖延已久的需要，不可以獲得優先考慮。」

他說，雖然服務需求紛紜，政府的政策應合乎常理及保持均衡。如果政府只願衡量各種表面上看來互具競爭性的要求，以致忽視了急務，對香港將會是值得惋惜的一件事。

王氏表示，他上次在立法局談及這個問題時，預算案可能已經已制訂。今日下午他再談論這個問題，目的是希望財政司保證，政府並未忽視其請求。

他說希望政府已經有決策，最低限度在新建醫院中予以實施。若然如此，該局和市民應獲悉此事。

李鵬飛議員建議

增加消費者委員會撥款
優待水費需顧及中小廠

李鵬飛議員今日在立法局財政預算案辯論中指出，消費者委員會在來年需要更多經濟資助，以增聘額外職員及設立第四間諮詢中心，該中心的理想地點是人口稠密的荃灣。

李氏是該委員會的委員，他說，近數年來，消費者委員會的成就卓越，特別是在教育和保護消費者方面更爲成功。該委員會所出版的「選擇月刊」，是本港十份最受歡迎的雜誌之一。

他指出，預算案中對該委員會的補助金撥款增加達九十一萬元，增幅達百分之卅六，但其中七十七萬元是用作支付職員退休金之用，其餘的款項，只足以應付本年內因通貨膨脹及職員加薪而引致經費上的增加。

他說，該會再需要五十萬元作爲經費。這筆款項僅屬滄海一粟，但所獲的成效，却是無法以金錢衡量的。

就本港工業發展所面對的困難，李氏認爲可以向一些工業先進國，特別是日本借鏡。日本跟香港一樣，也是天然資源短缺的國家。

他在多次遊歷日本時，發覺日本政府、工商界和勞工之間的合作，非常緊密。

他認爲現在本港最急需的，就是促進工業投資以及擴大本港工業的基礎。至於政府是否應該改變現行政策，積極扶助工業，則有待當局詳細考慮。

李氏認爲目前的勞工短缺問題，短期內無法解決，他建議應增加生產力，作爲對策。

因此，他支持田元灝議員的建議，實行普及徵款爲各類工業訓練工人。

他解釋說：集中訓練計劃的優點甚多，同時，雖然訓練工人相當昂貴，但這方面所用的金錢非常值得，因爲本港各級工人都急需訓練，特別是半熟練和熟練工人的訓練更爲迫切。

此外，李氏表示曾錯過了立法局就水費問題而進行的辯論，而重提此事時，他對於當局對大型工業用戶實施之優待收費辦法，即使不在原則上，在邏輯上亦令他感到大惑不解。

他指出，本港工商業用戶爲數八萬五千，而獲得這種優待的用戶約有二百個。

李氏謂：「在必要時提高收費，原是正當的經商之道，但最低限度提高的辦法必須公平合理。」

他懷疑政府是否只爲大廠商着想，而對其它廠商則置之不理。

他又說，目前政府既有大量盈餘，而製造業在減低成本以應付競爭方面又極需協助，當局在這個時候增收水費是否明智，這問題有待政府決定。

梁達誠議員建議
港製唐酒稅項
政府無妨取消

梁達誠議員今（星期四）日在立法局的財政辯論中建議，政府考慮取消對本港製造的唐酒徵稅。

他解釋說，他贊成財政司不增加烈酒稅，但他認為本港之入息低微之工人，只能享用價格較廉的唐酒，而且稍為飲酒是他們的少數享受之一。因此，他認為政府取消對本港製造的唐酒徵稅既可受到那些經過一日辛勞後的工人所歡迎，又可使非法製酒無利可圖。

梁氏指出，取消這項稅收對政府並無重大損失，在過去三年內，即一九七六至一九七八年，本港飲用的唐酒共略超過一千二百四十萬英制加侖，在稅收方面略低於一億四千萬元。

其中只有三百萬英制加侖是本港製造，稅收方面只為二千七百六十萬元。

因此，本港製造的唐酒，在唐酒耗用總額中，只佔百分之二十四點四，而在稅收總額中，所佔比例不足百分之二十。

他說：因此，政府每年平均只得稅收九百二十萬元。這數目與預料政府在來年可獲得的總收入比較，是微不足道的。

何錦輝議員建議
設公積及退休金
保障退休者入息

立法局非官守議員何錦輝博士，今日（星期四）在立法局進行財政預算案辯論時，表示有需要為退休人士設立一個長期性的入息保障計劃。

何氏指出，由社會福利署負責管理的社會保障計劃，旨在為例如傷殘或意外而致入息中斷之人士，提供代替入息的經濟援助。

他又說，這些補助性計劃，對於因退休或喪失工作能力而長期沒有工作的人士來說，並不適合。

他謂：「公共援助並不是入息保障的好辦法，因該計劃規定受助人必須接受入息調查，而所發給的現金援助也不多。」

何氏繼稱：一九七七年，本港六十歲或以上的老人共有四十萬人，佔總人口百分之九。至一九八六年時，將佔預測總人口約百分之十點六。雖然很多老人會在退休後繼續工作（大多擔任部份時間工作），但繼續工作的老人，類多擔任入息低微的工作而已。

一九七九—八〇年度，政府在公共援助及特別需要津貼方面的撥款四億零五百萬元，假定其中的一半是用來發給津貼與老人，這將是政府的一項沉重的財政負擔。

因此，他要求政府考慮推行一項計劃，使參加者能為本身的未來經濟保障付出一部份的費用，而讓公共援助計劃繼續發揮安全網的功能。

他認為達成這個目標的方法有二，即公積金及退休金計劃。第一個方法是易於管理，但却有若干缺點，因為一次過發給的福利金額只相等於供款另加利息，這對於入息低的工人來說，未免過少，而福利金的價值也會因通貨膨脹而大為削減。

「另一個提供經濟保障的方法是按社會保險原則而設立退休金計劃，由僱主與僱員共同負擔，政府亦可參與其事，如按供款的一定比率撥款，或負責計劃的行政費用。這類退休金計劃較公積金有更多顯著的優點。」

何氏繼續說：根據這類退休金計劃，僱員在退休、死亡，或喪失工作能力後，受益人便可按時收取應得的退休金，同時，退休金的數額可隨生活程度的升降而調整。

他說，上述兩類計劃，可使參加者養成儲蓄的習慣及減低其消費能力，因此，對於冷卻內部市場過熱的現象亦不無少補。

何氏提出另一項「改善若干類貧苦及亟需照顧人士的生活」之建議，是關於對社會福利服務的補助政策。

他說，現行的整筆福利撥款的計算方式相當武斷，事先未經過充份諮商，亦未審慎研究整體社會需求、緩急次序及服務質素等問題。

他又說，受助機構如獲公益金撥款資助，政府通常從補助金額中扣除該筆款項，此亦引起不滿，同時，公益金的設立，是由於志願機構所獲的海外資助日少，因此須向本地人士籌募捐款以資彌補，當局這種做法實有違公益金設立的原意。

至於發給志願機構，以補助其經費之一次整付酌情補助金，何氏指出受助機構無須按認可的收支預算辦事，亦無須嚴格遵守當局訂立關於職員比例、學歷及薪酬的規定，故當局無從確保該筆款項得到適當運用。

何氏希望，當局能早日就香港社會服務聯會之補助政策工作小組最近提交之報告書，發表評論。

該報告書曾建議三種補助方式：第一項建議是單位成本津貼，給予個人及整個社會必需之各種服務，與及可以按單位成本的方式用數量表示的服務；其次是補足撥款，為不能循單位方式計算補助的服務而設；第三種方式，是對於若干業經認為並非需要但仍值得提供的服務，提供的情撥款。

何氏說，雖然，現時只有日間托兒所是按單位成本方式獲得補助，單位成本計算方式較為複雜的其他服務，可於日後包括在內；而補足撥款方式則需要政府更嚴密的管制和監督；酌情撥款方式則有一項優點，就是遇有其他迫切的需求，或經濟緊縮時，該等服務可以暫緩推行。

何氏認為或許有第四種補助經費來源，即公益金及其他慈善信託基金。

他說，試驗性質的方案和計劃，需要時間考驗，和脫離成規，自由發展，因此用公帑來支持，不一定適宜。

他又說，公益金及其他信託基金亦可撥出額外補助金，支持一些難獲政府優先補助但却有相當意義的計劃和活動。

楊少初議員建議

全力支持政府 抗拒通貨膨脹

財政司的預算案演詞已清楚指出，為本港利益計，政府決心對抗通貨膨脹及增強港元實力。

立法局非官守議員楊少初，今日（星期四）於該局本年度財政預算案辯論會議席上，說立法局及社會人士應對上述決定全力支持。

但，對於財政司為達成上項決定之目標而提出兩項最為突出及重要的建議，他懷疑其中一項建議，即修訂外匯基金條例的建議，是否足以獲致預期的效果。

他謂，該建議的出發點無可否認是正確的，因為根據財政司解釋，其目標是使基金存於銀行的短期港元存款可列為銀行之間的存款，歸入銀行條例所規定的流動資產範圍內，使銀行不能再利用作為提供貸款基礎。

他表示懷疑，是因此等款項仍會通過其間的漏洞，經由銀行同業市場到達可能借貸的人士手上。

他續謂，若按照財政司所建議而改變政府短期存款的地位，受託存款銀行誠然不能再利用此等款項作為直接貸款基礎。

不過他強調此辦法不能保證受託存款銀行不會將此等款項供給其他銀行，再由該等銀行轉借予非銀行客戶。

他表示希望政府會採取適當措施堵塞此漏洞，以免出現上述情形。

關於減慢內部需求增長率的建議，楊氏謂：「政府現正卒先採取主動。政府認為公共工程計劃（包括地下鐵路計劃）是今日通貨膨脹壓力影響整體經濟的主要因素，所以正企圖將公共工程計劃中若干新計劃（新市鎮及房屋的計劃除外）的開始日期，根據已同意的先後次序重新安排。」

他對於限制這方面非經常性開支的建議，表示衷心贊成，但却不完全同意將若干工程押後。原則上，他對於先後次序的審定問題，亦表示不滿。

楊氏謂，除新市鎮的設施外，新界並無一所文娛館、會堂、室內運動場館、室內體育館，也沒有壁球場和公園。偌大的新界只有一個足球場，一條不合標準的田徑跑道，一個小型游泳場館。設有街燈的鄉村甚少，但沒有食水供應和正常郵政服務的鄉村則甚多。

近年，政府已致力糾正這種不均衡的社會現象，開始加速提供基本的社區服務和基本建設，以利發展。

他又謂：「由於這是政府施政的一項新決策，新界公共工程計劃只有少數已完成或開始動工，若干列入甲類工程的計劃正等候施工，其餘大部份計劃則尚在制訂階段。」

楊氏說，假如對各項計劃實施普遍限制，新界便大受影響。

但情形看來還有一線希望，因為財政司在警告各開支項目管制人員時曾強調：「雖然這些現金限額會嚴格地執行，惟亦會靈活及公平地執行。」

他續謂：「事實上，公共工程計劃撥款是可以靈活及公平地執行的，而本人亦認為應該如此。新界若干甲類工程可以根據需要而分期或分段進行。」

紐璧堅議員建議
防止通貨膨脹影響
增加出口吸引投資

通貨膨脹實在是本港的第一號公敵，故此值得付出相當的代價，以防止這些「危急的全面效果」掌握本港。

立法局非官守議員紐璧堅今日（星期四）在該局進行財政預算案辯論時，作以上表示。

紐氏謂，在一些國家的通貨膨脹率，如果達到百分之十或以上而不加以抑制，任由它自己發展衝力時，便會產生上述的效果。

「這效果的徵象為：貨幣疲弱、勞工不安、社會分裂、政府開支增加，但又不能救助那些不能自保以抗拒通貨膨脹的人，及經濟普遍的停滯。」

他表示：目前當本港正深受內部因素引致的通貨膨脹之害，這主要是由於私人企業需求過度，公共範圍開支龐大，加上匯率疲弱亦部份互為因果。看來我們將受到另一回合由外在因素或入口貨品的因素而引致的通貨膨脹。這是特別不祥的徵兆。

他希望財政司所提出將總需求的增長率放緩的措施能證明已足夠。

有形貿易赤字

紐璧堅認為，如果通貨膨脹是第一號公敵，有形貿易赤字必定是共同的罪犯。

他說：「本港一年內有九十億元的有形貿易赤字已不能接受，遑論在一九七九—八〇年度所意味的一百二十億元。」

後一個數字，相等於財政司預測一九七九年私人消費開支的百分之二十。

他認為在短期內要將私人消費開支減低以期平衡本港對外貿易，是不切實際的，並促請當局尋求更積極的方法，以解決這問題。

他繼稱，財政司建議限制提供貸款，相信會有若干影響，但更基本的是必須增加出口（應着重那些含有高度加工價值成份行業的產品）及新的工業投資，尤其要吸引海外的投資。

紐氏謂，鑑於中國的新工業及出口活動對於本港較低級的貨品會造成一種競爭因素，與及港元最近的表現，更加重了發展「出產高價貨品」的緊急性。

工業投資

他說：「本港投資不但為本港帶來外國的資金及可打進其他的市場，同時也帶來達到更高的生產力及加工價值的技術。」

「不論輸入技術如何重要，同樣地，應用研究和發展，及工業訓練等，對本港也極為重要，這些可使我們獲得技巧，將輸入的技術轉變為外匯的收益。」

土地政策

紐氏謂，這些努力的功效亦大部份視乎有充分及可預測的工業用地供應而定。

他表示希望見到政策的重點，由關增土地以盡量增加收入，轉為一個製訂全面的土地關增計劃來供應預期需求的政策。

他解釋說，根據這個政策，土地可依照一個更有可能預測的價格模式出售，因而大量減少在作工業投資決定時的土地投機成份。這一切會利於長期的投資者。

無形貿易

紐氏表示，自他在去年十一月在該局提及無形收入的問題以來，在分析香港無形貿易的重要性方面似乎毫無進展，最低限度在生產總值估計中所反映的情況是這樣。

他謂：「來港的旅客，在一九七八年的總消費，升至逾五十億元，這個數字應否被認為毫無關係的香港居民出外旅遊的費用所抵銷，其重要性實在不及我們能否以一個合理的準確程度，以數量來確定本港的其他無形貿易所作的貢獻，而這類貿易仍未有充份文件紀錄。」

「這些數字會使（可能新的）優先次序得以編排，甚至可能使本港有形貿易日益增大的赤字看來完全不同。」

貸款的提供

紐氏認為以香港的財經界的特殊結構來看，財政司的限制貸款建議似乎是明智的。

他謂，雖然可能有人爭論銀行正被要求去做政府的一苦差「，但毫無疑問這比政府的命令，及設立新機構來管制貸款供應的代替辦法更好。財政司非常正確地避免使用那些辦法。

此外，他肯定擬借款來作工業投資或出口經營的人士，將會獲得若干優先待遇。

結論

紐壁堅議員謂，政府及私人企業的領導人，他們的根本目標是要：使香港在居住及工作方面，成爲一個更優良、更美滿及更繁榮的地方；造成一個安定及具有信心的環境，以鼓勵本港的貿易對手及投資者和我們建立長期聯繫；以及發展一個社會及經濟結構，以惠及本港居民，並與本地區的鄰國和睦共處。

他指出兩個因素可能在這些事情的未來發展上發生重要的影響：其中一個因素是難民及移民湧進本港的一般問題，這似乎可能在未來一年中，成爲一個日益嚴重的問題，另一因素是現時總督應中國當局邀請前往中國訪問。

他說，此次訪問反映出倫敦、北京及香港之間重要三角關係的至佳狀態，加上總督的任期得到延長，單在對本港經濟的影響方面來說，這些因素都是令人樂觀的根據。

鄧蓮如議員建議

政府應付難民問題
必須急切制訂政策

鄧蓮如議員今日（星期四）在立法局恢復辯論財政預算案會議席上，促請政府急切對難民問題制訂一個堅決的政策。她批評政府對難民潮所採取應急的辦法，並說政府所採取的態度是被動的，甚至是猶豫不決的，因而使難民本身，及協助組織這種行動貪得無厭的罪犯有機可乘。

她認為以潛勢而言，越南難民比中國的移民的數目可能還會大得多，因而所引起的困難和壓力亦可能更大。

她詢問律政司為甚麼對船東及船長提出控訴變成這樣一個冗長的程序。她又問他是否認為本港的法律、司法、調查程序三者之中有漏洞出現。

她說有人辯稱道，香港只有用所謂人道方式去對待難民，才能夠得到國際的同情，使難民得以迅速轉往其他地方定居。但海外國家收容越南難民的紀錄是那樣的可歎，證明這論點不確。

一九七五年基娜馬士基號所載來的四千名難民，花費了三年時間才能移居他處。本年一月一日至三月二十二日一段時間內，到達本港的越南人共有一萬二千一百二十九人，但同期內移居外國的僅有一千七百七十一人。在今年之內，美國準備撥出移民限額六千人，其他國家（包括英國在內）則準備收容二千三百四十人。

關於一些評論家激動地表示，難民在船隻和舢舨上過着非人生活，實在值得憐憫，鄧女士問：「香港現在還有這麼多人居住在僭建的木屋內，如果我們把設施優先供給難民，這樣是否公平？」

她說：「單從個人角度看難民問題是錯誤的。政府處理這個問題時，必須顧及香港目前以及將來所受到的影響。」

「政府一定要採取強硬態度，千萬不要受其他國家或其他人士的虛偽和阿諛迷惑，他們只不過要說服我們，想改變我們的態度。」

她說政府的責任必須照顧自己的人民，決不能看不到不斷收容更多人所會帶來的後果：諸如房屋問題更為嚴重，治安惡化、社會設施會受到壓力，生活水平的提高增長率放慢，最後生活水平更會受到實際的侵蝕。

她說：「在這些比較令人興奮的時刻，外間對香港作為一個國際都市、作為東西方的交匯點和進出中國的門戶，產生了新的興趣，但我們不要忘記，香港憑本身努力仍然是一個獨立的社會，香港的利益絕不能因其他考慮而被犧牲。」

鄧女士提出了四點有關經濟及政府管理問題，認為財政司對此數點並未詳述。

物價

財政司預測消費物價僅上升百分之九，而按本港生產總值平減物價指數所計算的一般物價水平，則僅上升百分之八。鄧女士覺得這些一九七九年的增長預測是不合乎實際的；因為本年首兩月的貿易赤字比去年同期增加四億元，而且預測的物價增加並未完全計及本年稍後石油價格因競投而上升的可能性。

她說雖然公共開支增長率將由一九七八—七九年度的百分之二十五降至一九七九—八〇年度的百分之七點五，但將仍比本港生產總值增長較快。

因此她詢問是否已採取足夠的行動以抑制本港需求；公共開支增長率放緩程度是否已屬足夠；又如在本年內物價有比預測增長更快的傾向時，政府會不會採取進一步的措施以削減公共開支。

地下鐵路及公共範圍

她說，財政司一直拒絕把地下鐵路工程計劃包括在公共範圍內，即使地下鐵路公司是一個法定機構、一個完全由政府擁有的政府附屬機構，而且是負債由政府保護的一個機構。對於財政司此舉，她表示不明所以。

她說當考慮本港經濟的正確預算策略時，不將地下鐵路包括在公共範圍內，會令人發生誤解。

她指出：如將地下鐵路公司的開支實額包括在內，公共範圍明年將有約達二十億元的赤字。

因此，財政預算案並不會如政府所說般有收縮通貨的效力，因為倘若將地下鐵路工程計劃列入公共範圍，則公共範圍在改正本港經濟生產量的需求，和本港經濟供應該生產量的能力二者之間的不均衡上，所盡的力量顯然仍少於應盡的。

政府擁有的公用事業

鄧女士說如果政府公用事業式機構是以不補助原則經營，則消費者必須在物有所值一點上感到滿意。

她指出據稱可顯示每項公共事業機構的真正損益情況，及從所動用的平均實額固定資產所獲的收益的「概念性帳目」並未包括在預算案演詞本內。她對此表示感到失望。

她問政府是否正如對私營公用事業一樣，對自己經營的公用事業施以合理的管制方法。她又要求政府公佈所動用實額固定資產的收益率，及這些收益率是怎樣得來。

她希望知道政府管理這些公用事業的功（過）如何，政府如何確保其每日的經營達到最高效率及服務最有禮貌，以達到私營公用事業的水平。

她並詢問政府的各有關部門怎樣估計需求，怎樣作出投資決定以滿足這些需求，及在技術上追上時代。

土地政策

鄧女士指出：在一九八二—八三年度所關增的二千三百七十四公頃土地之中，可供工業及私人非工業用途的，僅佔七百一十五公頃或百分之三十。至於一九八二—八三年度後的情況，亦不會見得較好，因為指定撥作工業及私人非工業用途的土地，僅佔二百五十二公頃或百分之三十四而已。

她說政府雖然一方面承認它「無可避免地影響了地價」，但另一方面，對目前不斷上升的地價及地產投機活動，却似乎未能提出適當的解決辦法。

她同意最後來說，答案是必須提供更多土地，但如果大部份關增的土地仍由政府佔用，對壓抑地價和滿足需求，可說毫無裨益。

她認為政府在能夠增闢充足土地以滿足私人的需求之前，必須檢討，其不干預及價高者得的土地政策。

她並建議政府考慮設立一個獨立的由土署，處理各種土地事務。

張奧偉議員支持
創設工業發展財務機構建議

立法局首席非官守議員張奧偉今（星期四）日在該局會議席上，表示完全支持有關創立一間工業發展財務機構之建議，運用本港之財政資源，以優惠利率，為工業發展計劃提供貸款。

他說：「本人亦促請較優先處理工業多元化的問題，同時，重新估定政府在鼓勵擴展及提高本港工業基礎方面之任務。」

張氏又謂，正如某位議員表示，他對於「實施工業訓練計劃之拖泥帶水態度」，感到不安。

他又指出，上述各點係政府可以採取實際措施，以減低貿易赤字。

在為期兩天的預算案恢復辯論會議中，張奧偉議員是十九位議員中最後發言的一人。他說，此預算案足以嚴重危及港督於去秋所提出及當時各議員均一致支持之施政方針，若他支持此預算案則屬前後意見不能一致。

張氏說：有關方面曾經就可能之通貨膨脹率作出多項估計。

「本人想動問，在作出這些估計時，是否已足夠地考慮到土地及租金之高昂價格？」

他續謂：「本人敢認為，假如我們的各種指數多年來是適當地推算出來，以完全反映出上述之因素的話，它們將顯示出，在過去二十五年來我們一直經歷著兩位數字之通貨膨脹率。」

他謂，他曾反問自己，財政預算是否有可能和緩高地價，及減低通貨膨脹。

目：「我請求各位認識清楚，開闢可用土地需要以下各項

(一) 它須經過鑑定、測量及計劃，若該地是由私人擁有的，便需要撥出收回土地的費用；

(二) 移山填海和建築堤壩等；

(三) 設立食水供應、排水渠道、污水渠道、電力供應、電話及交通等服務；

(四) 須有暢通和方便的通道。

張氏說「我在財政預算中所找到的是什麼？」

「開支項目七十一：由大埔墟至羅湖一段鐵路鋪設雙軌工程所需的六千五百萬元，只能獲得一百萬元的撥款。

港島東區走廊所需的三億七千三百萬元，只能獲得一千萬元撥款。

通過香港仔的道路工程需二千二百萬元，該區雖然細小，但是最有用的一個工業區，則未能獲得撥款。

公主道天橋亦未獲得撥款。

需費二千八百萬元由元朗通往坳頭十字路之變程行車公路工程，只得象徵式的十萬元撥款。

由沙田至大埔需費四億九千三百萬元之主要幹線工程，則只得四百五十萬元，即少於百分之一。由大埔至林錦公路工程未獲撥款。

將軍澳垃圾堆填區所需之一億零一百萬元，獲撥款六百卅萬元。」

「開支項目一百六十九：在新界供收地及交回土地之應付未付補償，數達一億九千四百萬元，沒有撥款。」

張氏說，此令人失望之名單，其實可以列得更長。

張氏又謂，當足以直接增闢土地之工務計劃被大幅度削減時，對通貨膨脹而明言反對，他實在難於接受；同時，鑑於絕無充份措施消除引起通貨膨脹之其中最大因素（即對本港對外貿易之競爭力有最嚴重威脅之高地價），他對此亦難於接受。

張氏說：「不少人認為我們需削減政費開支，以冷卻這種過熱的需求情況，大部份的私人建築商當一定對此深表歡迎，因政府方面越少競爭，也即等於有較低投標價格。」

張議員指出，港督麥理浩爵士於去秋曾謂：「顯而易見，缺乏用地，尤其是工業用地，及在某一程度上缺乏土地以供私人發展，將妨礙投資及抑制經濟增長；因此增闢土地是政府優先處理事項之一。」

張氏表示，港督更曾謂：「將城市範圍及其人口擴展至新地區則建設通往這些地方的道路，不單是提高生活水平的一基本措施，並且同時能夠有彈性吸引更多新投資，新工業及新經濟。當然，建設道路，鐵路及隧道只不過是一個開端；另外還要加建渠道，游泳場館，水務，污水淨化廠以至文化中心，辦公室，消防局及警署。這些都是政府在市區，新界三個主要市鎮和三個規模較少的市鎮計劃的一部份。此外，還包括有醫院，診所及學校。」

論及官守及非官守議員一致動議對港督的演詞表示贊同的，張奧偉議員說：「本人曾對該等政策表示支持，其後又支持在兩年內均有巨額盈餘，但却嚴重危及，甚至扼殺這些政策的預算予以支持。無疑前後意見不一致。因此，本人並不希望有此情形出現。」

街坊領袖發揚社區自助精神

署理總督姬達爵士盛予稱道

署理總督姬達爵士今日（星期四）上午在大角咀主持陳慶社會服務中心開幕儀式時致詞說，社區自助精神能在本港發揚光大，使人既安心復鼓舞。

他說：「本港的社區領袖向來有一傳統，凡是自己能夠採取主動去解決的問題，均不會坐着留待政府或其他人去做。」

「旺角街坊福利會建成這所中心，正好證明這優良傳統仍然繼續發揚。」

陳慶社會服務中心樓高四層，位於埃華街和福全街交界，設備完善，內有街坊大會堂、診所、圖書館等等。

以下是姬達爵士的全篇演辭：

「曹主席、各位會員、各位嘉賓：

能夠出席旺角街坊福利會陳慶社會服務中心啓用儀式，本人感到非常高興。

旺角街坊福利會自一九六八年以來一直為替旺角區居民提供所需設施一事而努力，現時陳慶社會服務中心已擁有這一切設施，這個啓用儀式正表示街坊會的努力的頂點。要完成這樣規模的計劃需要堅決的毅力去籌募經費，同時詳細策劃和組織工作亦當不可少。在這中心內，除這個別緻的禮堂外，其他各層還有可作康樂、文娛和教育用途的地方，此外更預留地方作診所、飯堂和職員宿舍之用，這可見該計劃是多麼週詳。本人謹在此向各位會為改善區內居民生活作出貢獻的人致意。

這種社區自助精神能在本港發揚光大使人既安心復鼓舞。當然這在香港來說並非首見，因為本港的社區領袖向來有一傳統，凡是自己能夠採取主動去解決的問題，均不會坐着留待政府或其他人去做。旺角街坊福利會建成這所中心，正好證明這優良傳統仍然繼續發揚。

旺角街坊福利會歷史悠久，屢次領導區內居民應付經常面臨的各種挑戰，且已創下極好成績。近年來，貴會在撲滅罪行運動和全港清潔運動兩方面都非常活躍。會員更曾致力於旺角區委員會的工作，並鼓勵各大廈居民組織互助委員會。貴會經常和區內的民政署、警方及其他政府機關保持密切聯絡。事實上，政府非常重視這種合作精神。

去年，在幹勁十足的曹主席領導下，貴會曾主辦「旺角週」，成績異常美滿，再次證明貴會活力充沛，熱心區內居民福利。「旺角週」是一個規模龐大的計劃，除為區內居民提供豐富娛樂節目外，更進一步促進彼此間守望相助和認同的社區精神。對這一點，本人最表歡迎。

因此，今天的儀式，本身雖然重要，但顯然不能視作中心開幕便了，事實上這是旺角區街坊福利會多年來不斷服務社會的一環節。本人深信，這種社會服務將來仍然需要。所以，這個中心成功開辦，對貴會是一項令人興奮的挑戰，而本人深信，貴會將一如既往，全力以赴。

據悉，貴會另一抱負，是計劃在這個中心隔鄰的空地興建一座文娛康樂體育大廈，進一步擴充現有的設施。雖然，該計劃的籌劃和建築工程將由旺角文娛康樂體育委員會負責，但據悉貴會亦將捐助部份費用。本人謹祝兩會合作成功，繼續造福區內居民。

社會人士自行提供康樂設施，實在使人非常欽佩。要說明的是，對能證明自助，表現如此之佳的社區團體，政府必會盡力協助支持。本人希望，陳慶社會服務中心的啓用，會鼓勵有同樣抱負的其他熱心人士。

曹主席，本人深信，並祝旺角區居民將永享此美好成果。

禁毒動員大會 週末盛大綵排

由禁毒常務委員會主辦的反吸毒動員大會「生龍活虎群英會」，將於本星期六（三月三十一日）下午二時在政府大球場舉行盛大綵排。

禁毒專員利尚志及禁毒常務委員會教育及宣傳小組主席施同福，將出席是次為時兩小時的綵排。

綵排的項目，包括一個大型的競技遊戲，由多個政府部門及志願團體派隊參加。此外駐港英軍及警察樂隊亦將參加這次演出。

香港皇家團隊（義勇軍）則演出一場模擬攻防戰。

二千多名新法書院的學生，將利用活板表演砌字及砌圖。

其他項目並包括：皇家香港警察隊演出的北獅及絲帶舞，警察少年學校的空手道及跆拳道，民安隊的電單車表演及英軍「飛龍」跳傘隊的跳傘表演等。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

歡迎派員訪攝禁毒常務委員會本星期六在政府大球場舉行之反吸毒大會綵排演出。是日下午一時四十五分，政府新聞處及布政司署禁毒處人員，將在場協助新聞界。

政府聘顧問工程公司 研究興建新機場計劃

政府已委聘工程顧問，負責設計一個機場藍圖，以便在大嶼山北部對開之赤鯼角島上興建一個可以取代啓德機場的新機場。

一份有關合約已與美國派森斯海外顧問工程公司簽訂。該公司將聯同偉爾伯史密斯夫合夥公司、高連士馬爾溫華特合股公司及英國民航當局進行研究工作。

民航署署長紀業代表港府簽署該份合約，該顧問工程公司之合約事務經理斐瑞爾則代表該公司簽署。

合約內規定由該顧問工程公司進行之工作，包括研究飛機使用計劃中之地點之可能性，提供整理地盤實用預算（整理地盤係根據工務司署地盤調查研究結果而進行），設計這一個新機場概念藍圖，詳列各跑道、機場大廈與其他機場設施的位置。

民航署發言人今日（星期四）說：「聘用工程顧問是一項應要採取的重要的步驟，因為彼等之計劃調查工程，將幫助政府對應否興建一個新機場去替代啓德機場一事，作出決定。」

按照目前航空交通之增長率，現有之機場將於一九八零年代中期到達飽和點。其後，啓德機場若不對航空公司及／或客運與貨運加以限制，將無法應付航空交通之需求，此舉可能引致不利於香港經濟之後果。

發言人又說：「興建一個新機場取代現有機場一事，一向是政府為維持香港航空利益而加以研究的其中一項計劃。」

預料該顧問工程公司將需時約十個月，去完成整個研究。研究報告及民航署長之建議將於明年初呈交港府進行全面考慮。

旺角樓宇停水時間

旺角區若干樓宇，將於星期六（三十一日）零時至上午六時，暫停供水，以便進行水管測漏。

停水樓宇，位於廣東道、奶路臣街、彌敦道、登打士街及上海街，並包括砵蘭街、山東街、鼓油街及長沙街在內。

新界及九龍道路交通措施

運輸署今日（星期四）宣佈，新界青山道近加多利灣之一段往九龍行車線（即由二月十九日起封閉之一段），將繼續封閉至四月二十日止，以方便在該處進行之道路及渠道建造工程。

該段行車線係由青山道與通往加多利灣通路之交界處起向南伸展約一百五十米。

在上述時間，此段青山道往新界之行車線將開放供雙程行車用，

屆時該處將設有交通燈號，指揮來往交通，及設有適當交過標誌，指導駕車人士。

該署又宣佈，介於洗衣街與花園街之一段太子道西行車線，由下星期一（四月二日）上午十時起，每日上午七時至午夜劃為禁止客貨上落區。

除專利巴士外，其他車輛概不准在區內上落貨客。

駕車人士宜注意指示禁區之適當交通標誌。

醫務處壁屋洗衣場下月動工

醫務衛生處位於清水灣道壁屋的第二座洗衣工場，將於下月動工興建。

有關工程包括興建一座五層高的建築物以安放洗衣設備，預料需時十五個月完成。

這座建設費用達二千九百萬元的洗衣工場在一九八二年初啓用時，將負責洗濯和熨好九龍及新界各醫療機構交來的衣物，包括床單、手術帽等等。

醫務衛生處發言人說：新洗衣工場，每月最低限度可洗濯淨重四十五萬四千公斤（大約一百萬磅）的衣物，以配合目前不斷增加的需要。

港越空郵服務恢復

郵政局今日（星期四）宣稱，香港及越南間的空郵服務，現已恢復。

兩地的空郵服務係在本年二月二十二日開始暫停。

舊火車總站塔頂
訊號燈恢復使用

天文台今日（星期四）宣佈：原設於舊九廣鐵路總站塔頂之熱帶旋風警告及強烈季候風訊號燈，現已恢復使用。

各訊號燈曾暫停使用四個月，以方便該建築物修葺工程之進行。

熱帶旋風警告和強烈季候風訊號之懸掛地點全港共有三十八處。

工廠東主須備登記表
保存女工青年工資料

勞工處發言人今日再次提醒工廠東主，需為其僱用之所有女工及青年工存有一登記表，否則他們可被控違犯工廠暨工業經營規例。

該發言人指出，最近在荃灣裁判司署一針織廠主由於沒有為其六名女工備有登記表，而被罰款二千元，此乃違犯此規例之最多罰款額。

該發言人續稱，有關法例規定，所有工廠東主需將他們僱用的女工，及十四至十七歲之青年工之資料，存入一登記表。

九廣鐵路局方便赴穗乘客
四月份出售普通等來回票

九廣鐵路局今日（星期四）宣佈，九龍火車站將於四月份出售九龍至羅湖站之普通位雙程票，此種車票並可預購，以方便各界人士在復活節期間前往中國。

該等普通位雙程車票收費三元八角，必須在車票上之發出日期當日使用，由九龍乘火車至羅湖，但回程則可在車票發出日期至四月三十日期間使用。

購有此等雙程車票之搭客，抵達羅湖時，須在出口處向收票員出示車票後將其保留，並於回程在旺角或九龍站下車時交與收票員。